

Operating Instructions for

Coolit-Rite™ TTM41 Specifications:

Temperature Range: -4°- 302°F (-20°- 150°C)

Instrument Accuracy: +/- 2F° from -4°F- 212°F (-20°C-100°C), +/-3F° throughout remainder of range. Three bars (---) will be displayed in the area of "TEMP" when the temperature is lower than -4°F (or -20°C) or higher than 302°F (150°C).

Display Resolution: 0.1°F/ 0.1°C

Timer Range: MAX 6(Hr):59(Min)

Timer Accuracy: +/- 3 seconds per day

Battery & Replacement: 1.5V (LR44); includes one (1) extra battery; Place screwdriver blade or coin in slot of battery cover. Turn counter-clockwise until cover is removed. Replace with 1.5V (LR44) battery and screw battery door clockwise until tight.

Coolit-Rite™ TTM41 Features:

IMPORTANT: Unit will count up while displaying on "up" arrow icon (▲) when either time runs out or cooling reaches 40.9°F (4.8°C). If time has run out before reaching 40.9°F (4.8°C), unit will show captured temperature when time expired (until cleared). **NOTE:** Pressing "START/STOP" once stops the timer. Pressing "START/STOP" again will clear the captured temperature. Once captured temperature is cleared Coolit-Rite will read current temperature. To clear set time from memory press "HR" and "MIN" buttons simultaneously.

Coolit-Rite™ TTM41 Operation:

Buttons: ON/OFF, °F/°C, MIN/MAX, HR, MIN, START/STOP

Press the "ON/OFF" button to turn Coolit-Rite on or off.

°F/°C Selection (Cooper logo): Press the "Cooper Logo" to change between °F and °C. Once changed, pressing "ON/OFF" will not change the Coolit-Rite back to its default. Coolit-Rite's default temperature is °F.

MIN/MAX Temperature: Pressing the "MIN/MAX" button displays minimum/maximum temperature detected in memory. Press this key once in normal display mode, LCD will display the "MAX", and the recorded maximum temperature in memory. Press the key once again, and LCD will display the "MIN", and the recorded minimum temperature in memory. Press the key once again, Coolit-Rite resumes normal display mode. Either in minimum or maximum temperature display mode, Coolit-Rite keeps detecting the temperature in both channels and updates the minimum or maximum temperature data in memory accordingly. The display can also refresh the minimum/maximum temperature instantly. If there is no function key being pressed in 5 seconds, in minimum or maximum temperature display mode, Coolit-Rite will change to normal display mode automatically.

Clearing MIN/MAX Temperature: In current temperature display mode, holding the "MIN/MAX" button for over (3) seconds will clear both the "MIN" and "MAX" temperatures recorded in memory. The LCD displays "---" for 0.5 seconds, then the Coolit-Rite returns to the temperature display mode in (5) seconds.

Timer:

Upon power up (or after Coolit-Rite is turned on by pressing the "ON/OFF" button), setting of timer is 0:00 ("H" and "M" icons are turned on):

Press "HR" button to set hour and press "MIN" button to set minutes. Hold buttons down to "quick-set" time.

Press "START/STOP" to start timer. The "H" and "M" icons will flash once the timer starts counting down and a "down" arrow icon (▼) is displayed.

Press "START/STOP" to stop timer. The "H" and "M" icons stop flashing after the timer is stopped.

Press "HR" and "MIN" buttons simultaneously to clear set time from memory or press "START/STOP" to recall last programmed timer setting.

When countdown is finished or when temperature has dropped to below 41°F (5°C), the timer will start to count up while displaying an "up" arrow icon (▲).

The "HR" and "MIN" setting function will also be disabled. Press "START/STOP" to stop count up.

To reset timer to 0:00 (when timer is not counting), press "HR" and "MIN" simultaneously.

When temperature has dropped to 40.9°F (4.8°C) or time has expired, the timer begins to count up to the maximum time of 6 hours and 59 minutes. Pressing "START/STOP" once stops the timer if the timer is still counting up/down. Pressing "START/STOP" again will clear the captured temperature. Once captured temperature is cleared Coolit-Rite will read current temperature. To clear set time from memory press "HR" and "MIN" buttons simultaneously.

Especificaciones del Coolit-Rite™ TTM41:

Rango de temperatura: -4°F - 302°F (-20°C - 150°C)

Precisión del instrumento: +/- 2F° entre -4°F - 212°F (-20°C - 100°C), +/-3F° en el resto del rango. Aparecerán tres rayas (---) en el sector "TEMP" cuando la temperatura sea inferior a -4°F (o -20°C) o superior a 302°F (150°C).

Resolución de la pantalla: 0,1°F/ 0,1°C

Rango del temporizador: MAX 6(Hr):59(Min)

Precisión del temporizador: +/- 3 segundos por día

Batería y reemplazo: 1.5V (LR44); incluye una (1) batería adicional; Coloque un destornillador o una moneda en la ranura de la tapa de la batería. Gire en sentido antihorario para quitar la tapa. Reemplace con una batería de 1,5V (LR44) y atornille la tapa de la batería en sentido horario hasta que esté ajustado.

Características del Coolit-Rite™ TTM41:

IMPORTANTE: La unidad contará en forma ascendente mientras exhibe el icono de flecha hacia arriba (▲) cuando se agote el tiempo o el enfriamiento llegue a 40,9°F (4,8°C). Si el tiempo se agotó antes de alcanzar los 40,9°F (4,8°C), la unidad indicará la temperatura capturada al expirar el tiempo (hasta que se despeje). **NOTA:** Si oprime "START/STOP" una vez se detendrá el temporizador. Si oprime "START/STOP" de nuevo, despejará la temperatura capturada. Una vez despejada la temperatura capturada, el Coolit-Rite leerá la temperatura actual. Para despejar el tiempo fijado de la memoria, oprima los botones "HR" y "MIN" simultáneamente.

Operación del Coolit-Rite™ TTM41:

Botones: ON/OFF, °F/°C, MIN/MAX, HR, MIN, START/STOP

Oprima el botón "ON/OFF" para encender o apagar el Coolit-Rite.

Selección °F/°C (logo de Cooper): Oprima el "logo de Cooper" para cambiar entre °F y °C. Una vez cambiado, oprimir "ON/OFF" no volverá a cambiar al Coolit-Rite a su estado por defecto. La temperatura por defecto del Coolit-Rite es °F.

Temperatura MIN/MAX: Al oprimir el botón "MIN/MAX" se exhibe la máxima/mínima temperatura detectada en la memoria. Oprima esta tecla una vez en modo de pantalla normal, y el LCD indicará "MAX" y la máxima temperatura registrada en la memoria. Vuelva a oprimir la tecla, y el LCD indicará "MIN" y la mínima temperatura registrada en la memoria. Vuelva a oprimir la tecla y el Cool-Rite volverá al modo de pantalla normal. Ya sea en el modo de pantalla de temperatura mínima o máxima, el Coolit-Rite sigue detectando la temperatura en ambos canales y actualiza los datos de temperatura mínima y máxima en la memoria en consecuencia. La pantalla también puede refrescar la temperatura mínima/máxima instantáneamente. Si no se presiona ninguna tecla de función en 5 segundos, en el modo de pantalla de temperatura mínima o máxima, el Coolit-Rite cambiará a modo de pantalla normal automáticamente.

Cómo despejar la temperatura MIN/MAX: En el modo de indicación de temperatura actual, si sostiene el botón "MIN/MAX" durante más de (3) segundos se despejarán las temperaturas "MIN" y "MAX" registradas en la memoria. El LCD indicará "---" durante 0,5 segundos, y luego el Coolit-Rite volverá al modo de indicación de temperatura en (5) segundos.

Temporizador:

Al conectar el equipo (o una vez encendido el Coolit-Rite oprimiendo el botón "ON/OFF"), la indicación del temporizador es 0:00 (los iconos "H" y "M" están encendidos):

Oprima el botón "HR" para fijar la hora y oprima el botón "MIN" para fijar los minutos. Mantenga oprimidos los botones para fijar la hora en forma rápida. Oprima "START/STOP" para iniciar el temporizador. Los iconos "H" y "M" titilarán una vez que el temporizador comience a contar en forma decreciente y aparecerá un icono de flecha hacia abajo (▼).

Oprima "START/STOP" para detener el temporizador. Los iconos "H" y "M" dejarán de titilar una vez detenido el temporizador.

Oprima los botones "HR" y "MIN" simultáneamente para despejar el tiempo fijado de la memoria u oprima "START/STOP" para recobrar la última configuración programada del temporizador.

Una vez finalizada la cuenta decreciente, o cuando la temperatura ha caído por debajo de 41°F (5°C), el temporizador comenzará a contar en forma ascendente mientras exhibe un icono de flecha hacia arriba (▲). La función de configuración de "HR" y "MIN" también se deshabilitará. Oprima "START/STOP" para detener la cuenta ascendente.

Para restablecer el temporizador a 0:00 (cuando el temporizador no está contando), oprima "HR" y "MIN" simultáneamente.

Cuando la temperatura haya caído a 40,9°F (4,8°C) o el tiempo haya expirado, el temporizador comenzará a contar en forma ascendente hasta el tiempo máximo de 6 horas y 59 minutos. Si oprime "START/STOP" una vez, se detendrá el temporizador, si el temporizador sigue contando en forma ascendente/descendente. Si oprime "START/STOP" de nuevo se despejará la temperatura capturada. Una vez despejada la temperatura capturada, el Coolit-Rite leerá la temperatura actual. Para despejar el tiempo fijado de la memoria, oprima los botones "HR" y "MIN" simultáneamente.

Spécifications pour le Coolit-Rite™ TTM41 :

Fourchette de températures : -4°F à 302°F (-20°C à 150°C)

Precision de cet instrument : +/- 2F° entre -4°F et 212 °F (-20°C et 100°C), +/-3F° sur le restant de la fourchette. Trois barres (---) sont affichées dans la zone "TEMP" quand la température est inférieure à -4°F (ou -20 °C) ou supérieure à 302°F (150°C).

Résolution de l'affichage : 0,1°F/ 0,1°C

Fourchette du chrono : MAX 6(H)-59(Min)

Precision du chrono : +/- 3 secondes par jour

Pile et remplacement : 1,5V (LR44) ; une (1) pile supplémentaire incluse ; placez la lame d'un tournevis ou une pièce de monnaie dans la fente de la protection de la pile. Tournez dans le sens antihoraire jusqu'à ce que la protection se détache. Remplacez la pile avec une pile de 1,5V (LR44) et revissez la protection dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle soit serrée.

Coolit-Rite™ TTM41 Caractéristiques:

IMPORTANT : L'appareil effectuera un comptage progressif en ordre ascendant tout en affichant une flèche montante (▲) lorsque le laps de temps s'est écoulé ou lorsque le refroidissement atteint 40,9 °F (4,8 °C). Si le laps de temps s'est écoulé avant de parvenir à 40,9 °F (4,8 °C), l'appareil indiquera la température relevée au moment de l'expiration du laps de temps (jusqu'à effacement).

NOTE : Appuyer sur « START/STOP » une fois arrête le chronomètre. Appuyer sur « START/STOP » une deuxième fois effacera la température relevée. Une fois que la température relevée est effacée, le Coolit-Rite relèvera la température actuelle. Pour effacer le temps programmé de la mémoire, appuyez simultanément sur les boutons « HR » et « MIN ».

Fonctionnement du Coolit-Rite™ TTM41 :

Buttons : ON/OFF, °F/°C, MIN/MAX, HR, MIN, START/STOP

Appuyez sur le bouton « ON/OFF » pour allumer ou éteindre le Coolit-Rite.

Sélection °F/°C (logo Cooper) : Appuyez sur le « Logo Cooper » pour alterner entre °F et °C. Une fois le réglage changé, le fait d'appuyer sur « ON/OFF » ne remettra pas le Coolit-Rite à son paramètre par défaut. La température par défaut du Coolit-Rite est en °F.

Température MIN/MAX : Appuyer sur le bouton « MIN/MAX » affiche les températures minimale et maximale détectées dans la mémoire. Appuyez une fois sur cette touché en mode d'affichage normal et l'écran affiche la température « MAX » et la température maximale enregistrée dans la mémoire. Appuyez sur cette touché une deuxième fois et l'écran affiche la température « MIN » ainsi que la température minimale enregistrée dans la mémoire. Appuyez de nouveau sur la touche et le Coolit-Rite retourne en mode d'affichage normal. Que le Coolit-Rite soit en mode d'affichage de température minimale ou maximale, il continue à détecter la température dans les deux canaux et actualise les données de températures minimale ou maximale en mémoire en conséquence. L'affichage peut également rafraîchir instantanément les températures minimale et maximale. Si l'on n'appuie sur aucune touche de fonction dans les 5 secondes en mode d'affichage de température minimale ou maximale, le Coolit-Rite se remet automatiquement en mode d'affichage normal.

Pour effacer la température MIN/MAX : En mode d'affichage de température actuelle, tenir le bouton « MIN/MAX » enfoncé pendant plus de trois (3) secondes efface les températures « MIN » et « MAX » enregistrées en mémoire. L'affichage à cristaux liquides indique « --- » pendant 0,5 secondes, puis le Coolit-Rite revient au mode d'affichage de température en cinq (5) secondes.

Chronomètre :

Lors de la mise sous tension (ou après l'allumage du Coolit-Rite en appuyant sur le bouton « ON/OFF »), le réglage du chrono est à 0:00 (les icônes « H » et « M » sont allumées).

Appuyez sur le bouton « HR » pour régler l'heure et sur le bouton « MIN » pour régler les minutes. Tenez les boutons enfoncés pour le réglage rapide (« quick-set ») de l'heure.

Appuyez sur « START/STOP » pour lancer le chrono. Les icônes « H » et « M » clignoteront une fois le compte à rebours du chrono lancé et une icône de flèche descendante (▼) s'affichera.

Appuyez sur « START/STOP » pour arrêter le chrono. Les icônes "H" et "M" s'arrêteront de clignoter une fois le chrono arrêté.

Appuyez simultanément sur les boutons « HR » et « MIN » pour effacer le temps réglé en mémoire ou appuyez sur « START/STOP » pour rappeler le dernier réglage programmé dans le chrono.

Lorsque le compte à rebours est terminé ou que la température est descendue en dessous de 41°F (5°C), le chrono commencera un comptage progressif et une flèche montante (▲) s'affichera. La fonction de réglage « HR » et « MIN » sera également désactivée. Appuyez sur « START/STOP » pour arrêter le comptage progressif.

Pour remettre le chrono à 0:00 (quand celui-ci n'est pas en train de compter), appuyez simultanément sur « HR » et « MIN ».

Lorsque la température tombe en dessous de 40,9 °F (4,8 °C) ou lorsque le temps arrive à expiration, le chronomètre commence un comptage progressif jusqu'à 6 heures et 59 minutes maximum. Appuyer une fois sur « START/STOP » arrête le chrono si le comptage progressif ou à rebours est toujours en cours. Appuyer sur « START/STOP » une deuxième fois effacera la température relevée. Une fois que la température relevée est effacée, le Coolit-Rite relèvera la température actuelle. Pour effacer le temps programmé de la mémoire, appuyez simultanément sur les boutons « HR » et « MIN ».

Coolit-Rite™ TTM41 仕様:

温度範囲: -4°F bis 302°F (-20°C bis 150°C)

Instrumentengenauigkeit: +/- 2°F von -4°F bis 212°F (-20°C bis 100°C), +/-3°F im übrigen Bereich. Ist die Temperatur unter -4°F (oder -20°C) oder über 302°F (150°C), dann werden drei Linien (---) im Bereich von „TEMP“ angezeigt.

Auflösung der Anzeige: 0,1°F/0,1°C

Timerbereich: MAX 6(Std):59(Min)

Temperingenauigkeit: +/- 3 Sekunden pro Tag

Batterie & Austausch: 1,5V (LR44); einschließlich einer (1) Ersatzbatterie; Drehen Sie mit einem Schraubendreher oder einer Münze die Batterieabdeckung nach links ab. Ersetzen Sie die 1,5V (LR44) Batterie, und schrauben Sie die Batterieabdeckung wieder an (nach rechts) bis sie fest sitzt.

Batterieabdeckung nach links ab. Ersetzen Sie die 1,5V (LR44) Batterie, und schrauben Sie die Batterieabdeckung wieder an (nach rechts) bis sie fest sitzt.

Coolit-Rite™ TTM41 Merkmale:

WICHTIG: Wenn die Zeit abgelaufen ist oder durch das Kühlen eine Temperatur von 40,9°F (4,8°C) erreicht wird, beginnt die Einheit nach oben zu zählen und das „Aufwärts“ Pfeilsymbol (▲) erscheint auf der Anzeige. Läuft die Zeit ab, bevor 40,9°F (4,8°C) erreicht wird, zeigt die Einheit die zum Zeitpunkt der abgelaufenen Zeit festgehaltene Temperatur an (bis diese gelöscht wird). **HINWEIS:** Ein einmaliges Drücken von „START/STOP“ stoppt den Timer. Ein erneutes Drücken von „START/STOP“ löscht die Anzeige der festgehaltenen Temperatur. Sobald die festgehaltene Temperatur gelöscht ist, zeigt das Coolit-Rite die aktuelle Temperatur an. Drücken Sie zum Löschen der eingestellten Zeit im Speicher gleichzeitig die „HR“ und „MIN“ Tasten.

Coolit-Rite™ TTM41 Betrieb:

Tasten: ON/OFF, °F/°C, MIN/MAX, HR, MIN, START/STOP

Schalten Sie das Coolit-Rite mit der „ON/OFF“ Taste ein oder aus.

°F/°C Auswahl (Cooper Logo): Drücken Sie zum Wechsel zwischen °F und °C auf das „Cooper Logo“. Hat der Wechsel stattgefunden, wird das Coolit-Rite durch Drücken der „ON/OFF“ Taste nicht auf die Werkseinstellung rückgestellt. Die Werkseinstellung des Coolit-Rite ist °F.

MIN/MAX Temperatur: Durch Drücken der „MIN/MAX“ Taste werden die im Speicher enthaltenen Min-/Max-Temperaturwerte angezeigt. Beim ersten Drücken dieser Taste im normalen Betriebsmodus erscheint „MAX“ und der im Speicher enthaltenen Max-Temperaturwert auf der LCD-Anzeige; beim zweiten Drücken der Taste erscheint „MIN“ und der im Speicher enthaltenen Min-Temperaturwert. Durch erneutes Drücken kehrt das Coolit-Rite wieder in den normalen Anzeigemodus zurück. Sowohl im Min- als auch im Max-Anzeigemodus überwacht das Coolit-Rite die Temperatur in beiden Kanälen und aktualisiert die Min- oder Max-Temperaturwerte entsprechend im Speicher. Die Min-/Max-Temperaturwerte können auch unverzüglich auf der Anzeige aktualisiert werden. Wenn im Min- oder Max-Temperaturanzeigemodus 5 Sekunden lang keine Funktionstaste gedrückt wird, kehrt das Coolit-Rite automatisch in den Normalanzeigemodus zurück.

Löschen der MIN/MAX Temperatur: Halten Sie im aktuellen Temperaturanzeigemodus die „MIN/MAX“ Taste mehr als (3) Sekunden lang gedrückt, um sowohl die „MIN“ als auch die „MAX“ Temperatur im Speicher zu löschen. Auf der LCD Anzeige erscheint 0,5 Sekunden lang „---“, das Coolit-Rite kehrt dann in (5) Sekunden wieder in den Temperaturanzeigemodus zurück.

Timer:

Beim Einschalten (oder nachdem das Coolit-Rite durch Drücken der „ON/OFF“ Taste eingeschaltet wird) ist die Timer-Einstellung 0:00 (die „H“ und „M“ Symbole sind aktiv): Drücken Sie zum Einstellen der Stunde die „HR“ Taste und zum Einstellen der Minuten die „MIN“ Taste. Halten Sie zur „Schnelleinstellung“ der Zeit die Tasten gedrückt.

Starten Sie den Timer durch Drücken der „START/STOP“ Taste. Die „H“ und „M“ Symbole blinken, wenn der Timer gestartet ist, und es erscheint ein „Abwärts“ Pfeilsymbol (▼) auf der Anzeige.

Drücken Sie zum Anhalten des Timers die „START/STOP“ Taste. Die „H“ und „M“ Symbole blinken nicht mehr, nachdem der Timer gestoppt ist. Drücken Sie zum Löschen der Zeit im Speicher die „HR“ und „MIN“ Tasten gleichzeitig, oder drücken Sie „START/STOP“, um die letzte programmierte Timereinstellung aufzurufen.

Wenn der Countdown beendet ist, oder wenn die Temperatur unter 41°F (5°C) abfällt, beginnt der Timer nach oben zu zählen und ein „Aufwärts“ Pfeilsymbol (▲) erscheint auf der Anzeige. Die „HR“ und „MIN“ Einstellfunktionen sind nicht aktiv. Drücken Sie „START/STOP“, um das Zählen nach oben zu stoppen.

Drücken Sie „HR“ und „MIN“ gleichzeitig, um den Timer auf 0:00 rückzustellen (wenn der Timer nicht zählt).

Wenn die Temperatur auf 40,9°F (4,8°C) abgesunken oder die Zeit abgelaufen ist, beginnt der Timer bis zum Maximum von 6 Stunden und 59 Minuten nach oben zu zählen. Durch einmaliges Drücken der „START/STOP“ Taste wird der Timer, falls dieser noch nach oben/unten zählt, gestoppt. Ein erneutes Drücken von „START/STOP“ löscht die festgehaltene Temperatur. Sobald die festgehaltene Temperatur gelöscht ist, zeigt das Coolit-Rite die aktuelle Temperatur an. Drücken Sie zum Löschen der Zeit im Speicher die „HR“ und „MIN“ Tasten gleichzeitig.

Coolit-Rite™ TTM41 規格:

温度範囲: -4°F–302°F (-20°–150°C)

仪器精確度: -4°F–212°F (-20°C–100°C) 之間誤差為 +/- 2°F, 其餘數度為 +/-3°F

當溫度低於 -4°F (或 -20°C) 或超出302°F (150°C) 時, “TEMP” 區域會顯示三條橫線 (---)

顯示器分辨率: 0.1°F/0.1°C

計時器範圍: 最長 6 (小時):59 (分)

計時器精確度: 每天誤差 +/- 3秒

電池及替換: 1.5V (LR44); 包括一顆 (1) 額外電池。螺絲起子或硬幣置于電池蓋的狹槽上, 以逆時針方向旋轉至打開電池蓋。

換上 1.5V (LR44) 電池后, 以順時針方向把電池蓋閉緊。

Coolit-Rite™ TTM41 型号特点:

重要: 当设定时间完成或温度冷却到40.9°F (4.8°C)时, 此单位开始向前数, 并显示“向上”箭咀图标(▲)。如果设定时间完成时温度尚未达到40.9°F (4.8°C), 此单位会显示时间结束时所录取的温度(直至记录被删除为止)。注意: 按下“START/STOP”一次停止时间设定。再按“START/STOP”删除所录取温度显示。当所录取温度显示被删除后, Coolit-Rite会显示当时温度。要从记忆中删除时间设定, 请同时按下“HR”及“MIN”键。

Coolit-Rite™ TTM41 操作说明:

键: 开/关、华氏/摄氏、最低/最高、时、分、激活/结束

按“ON/OFF”开关键以激活或结束 Coolit-Rite 操作。

华氏/摄氏选择 (Cooper 商标): 按“Cooper商标”以选择华氏或摄氏读数。选定后, 即使按开关键也不会返回原本设定。

Coolit-Rite 的原本设定读数为华氏。

最低/最高温度: 按“MIN/MAX”最低/最高键显示记忆系统中储存的最低/最高温度。在正常的显示模式下按此键一次, 显示屏将显示“最高”及记忆系统中储存的最高温度。再次按键, 显示屏便显示“最低”及记忆系统中储存的最低温度。再按键, Coolit-Rite 便恢复正常的显示模式。不论在最低或最高温度显示模式下, Coolit-Rite 都会不断侦测温度, 并更新记忆系统中的最低或最高温度读数记录。最低/最高温度读数显示亦可即时更新。在最低或最高温度读数显示模式下, 若功能键没有被选用, Coolit-Rite 会在 5 秒后, 自动返回正常显示模式。

清除最低/最高温度读数: 在最低或最高温度显示模式下, 按住“MIN/MAX”最低/最高键 3 秒以上, 便可清除记忆系统中储存的最低/最高温度记录。显示屏显示三横线“---” 0.5 秒后, 便会显示最新侦测的温度读数, 然后 Coolit-Rite 便返回温度显示模式。最低及最高温度资料均可以此方法清除。

删除 MIN/MAX 温度: 在显示当时温度模式中, 持续按下 MIN/MAX 按钮三秒以上会同时删除记忆中的 MIN 和 MAX 温度。液晶显示会出现“---”半秒, 然后 Coolit-Rite 会在五秒内还原到温度显示模式。

计时器:

接上电源后(或按下开关键启动 Coolit-Rite 后), 计时器会显示 0:00 设定(并激活“时”及“分”图标):

分别按住“时”及“分”键以调校时、分。同时按下两键以“快速设定”时间。

按下“START/STOP”激活及结束键以激活计时器。当计时器开始倒数, “时”及“分”图标便会闪动, 并显示“向下”箭咀图标(▼)。

按下“START/STOP”激活及结束键以结束计时器操作。操作终止后, “时”及“分”图标会停止闪动。

同时按下“时”及“分”键以清除记忆系统中的计时设定, 或按激活及结束键以恢复之前的计时设定。

当倒数结束或温度跌至低于41°F (5°C), 计时器开始向前数, 并显示“向上”箭咀图标(▲)。“时”及“分”设定功能亦会失效。激活及结束键以停止向前数。(当计时器停止计时)同时按下“时”及“分”键以重新设定计时器至 0:00。

当温度下降到40.9°F (4.8°C) 或设定时间完成时, 计时器开始计时至最长6小时59分钟。如果计时器还在跳动, 按下“START/STOP”一次以停止计时。再按“START/STOP”删除所录取的温度。当所录取温度显示被删除后, Coolit-Rite会显示当时温度。要从记忆中删除时间设定, 请同时按下“HR”及“MIN”键。

Coolit-Rite™ TTM41 仕様書:

温度の範囲: -4°F–302°F (-20°–150°C)

器具の精度: -4°F–212°F (-20°C–100°C) で +/-2°F, 残りの範囲で +/-3°F。

温度が -4°F (-20°C) より低い場合、または 302°F (150°C) より高い場合、「TEMP (温度)」の箇所に3つのバー (---) が表示されます。

表示の解像度: 0.1°F/0.1°C

タイマーの範囲: 最大 6 (時間):59 (秒)

タイマーの精度: 一日に +/-3秒

電池および交換について: 1.5V (LR44)、予備用電池 1 個入り。ドライバーの刃先または硬貨を電池カバーの溝に差し込みます。カバーが外れるまで反時計回りに回します。新しい 1.5V (LR44) 電池と交換し、電池カバーがしっかりと閉まるまで時計回りにねじ込みます。

Coolit-Rite™ TTM41 の機能:

重要: ユニッツは、時間切れになると、または冷却により温度が40.9°F (4.8°C) まで下がると、「アップ」の矢印のアイコン(▲)を表示しながらカウントアップをします。40.9°F (4.8°C) に到達する前に時間切れとなった場合、ユニッツはその時点で記録された温度を(消去されるまで)表示します。注意:「開始/終了 (START/STOP)」ボタンを一度押すとタイマーが止まります。「開始/終了」をもう一度押すと記録された温度の表示を消去します。記録された温度をいったん消去したら、Coolit-Riteは現在の温度を読み取ります。メモリーから設定時間を消去するには、「時間 (HR)」および「分 (MIN)」のボタンを同時に押してください。

Coolit-Rite™ TTM41 操作説明書:

ボタン: オン/オフ (ON/OFF)、°F/°C、最低/最高 (MIN/MAX)、時間 (HR)、分 (MIN)、開始/終了 (START/STOP)

「オン/オフ」ボタンを押して、Coolit-Rite をオンまたはオフにします。

°F/°C の設定 (Cooper のロゴ): 「Cooper のロゴ」を押して °F と °C を切替えます。一度切替えられたら、「オン/オフ」ボタンを押しても Coolit-Rite は既定値に戻りません。Coolit-Rite の既定値は華氏 (°F) です。

最低/最高温度: 「最低/最高」ボタンを押すとメモリーで測定される最低/最高温度が表示されます。このキーを標準表示モードで一度押すと、LCD (液晶ディスプレイ) に「最高」が表示され、メモリーに記録された最高温度が表示されます。キーをもう一度押すと、LCD に「最低」が表示され、メモリーに記録された最低温度が表示されます。キーをもう一度押すと、Coolit-Rite は標準表示モードに戻ります。最低または最高温度のどちらか一方の表示モードで、Coolit-Rite は両方のチャネルで温度測定を続け、それに応じてメモリーの最低または最高温度のデータを更新します。またこの表示は、最低/最高温度を即時にリフレッシュします。最低または最大温度表示モードで5秒以内にどの機能のキーも押されなかった場合、Coolit-Rite は自動的に標準表示モードに切り替わります。最低/最高温度の消去: 最低または最大温度表示モードでは、「最低/最高」ボタンを3秒以上押さえてメモリーに記録されている対応する最低/最高温度を消去します。LCD に「---」が 0.5 秒間表示され、次いで新たに測定された温度が表示され、Coolit-Rite は対応する温度表示モードに戻ります。最低および最高温度のどちらのデータもこの操作によって消去できます。

最低/最高 (MIN/MAX) 温度の消去: 現在の温度表示モードで、「最低/最高」のボタンを3秒以上押さえると、メモリーに記録された「最低」および「最高」温度の両方を消去します。LCD (液晶ディスプレイ) に「---」が 0.5 秒間表示され、次いで Coolit-Rite は 5 秒で温度表示モードに戻ります。

タイマー:

電源を入れると(または「オン/オフ」ボタンを押して Coolit-Rite に電源を入れた後)、タイマーの設定は 0:00 となっています(「時間」と「分」のアイコンはオンになります)。

「時間」ボタンを押して時間を設定し、「分」ボタンを押して分を設定します。ボタンを下方にずらして時間を「クイック設定 (quick-set)」します。「開始/終了」ボタンを押してタイマーをスタートします。いったんタイマーがカウントダウンを開始し、「ダウン」の矢印のアイコン(▼)が表示されたら、「H」および「M」のアイコンが点滅します。

「開始/終了」ボタンを押してタイマーを止めます。タイマーが止まったら「時間」および「分」のアイコンが点滅しなくなります。「時間」および「分」のボタンを同時に押すとメモリーから設定時間を消去するが、「開始/終了」を押して最後にプログラムしたタイマー設定を取り消します。

カウントダウンが終了したら、または温度が41°F (5°C) 以下まで下がったら、タイマーは「アップ」の矢印のアイコン(▲)を表示してカウントアップを始めます。「時間」と「分」の設定機能も使用できません。「開始/終了」ボタンを一度押すとタイマーが止まります。「開始/終了」ボタンをもう一度押すと記録された温度を消去します。記録された温度をいったん消去したら、Coolit-Rite は現在の温度を読み取ります。メモリーから設定時間を消去するには、「時間」および「分」のボタンを同時に押してください。

温度が40.9°F (4.8°C) まで下がるか、または時間切れになった場合、タイマーは最長6時間59分までカウントアップを始めます。タイマーがまだカウントアップ/ダウンをしている場合、「開始/終了」ボタンを一度押すとタイマーが止まります。「開始/終了」ボタンをもう一度押すと記録された温度を消去します。記録された温度をいったん消去したら、Coolit-Rite は現在の温度を読み取ります。メモリーから設定時間を消去するには、「時間」および「分」のボタンを同時に押してください。

Cooper
ATKINS

Cooper-Atkins Corporation

33 Reeds Gap Road • Middlefield, CT 06455 • www.cooper-atkins.com

Made in China • Fabricado en China • Fabriqué en Chine